



Orange Unified School District
Special Programs Department
1401 N. Handy Street
Orange, CA 92867

Tháng 9, Năm 2011

Kính Gởi Phụ huynh / Giám Hộ của học sinh tại Trường Tiểu Học Lampson:

Mục đích của thư này là để thông báo cho phụ huynh rằng trường Lampson tiếp tục được xác định là một Chương Trình Cải Tiến (PI) năm thứ năm, theo trẻ em liên bang Không Bỏ Rơi (NCLB) Đạo luật năm 2001.

PI là gì? NCLB đòi hỏi Tiểu Ban và Huyện kiểm tra hàng năm sự tiến bộ học tập của trường tôi để liên bang tài trợ, và xác định các trường cần phải cải thiện. Những trường này được xác định là trường PI sau hai năm liên tiếp không thực hiện đầy đủ tiến bộ hàng năm (AYP). California xác định AYP bằng cách xem xét ba biện pháp sau đây cho các trường tiểu học:

- Phần số học sinh đạt cấp độ "thành thạo" hoặc "cao hơn" bài thi Tiêu Chuẩn của California về nghệ thuật ngôn ngữ tiếng Anh và toán học.
- Tỷ lệ học sinh tham gia trong những bài thi.
- Tăng trưởng về đo lường tiến bộ của California, chỉ số Kết Quả Học Tập (API).

Tại sao Lampson xác định như PI? Năm nay, mục tiêu của Tiểu Ban cho tất cả học sinh trở nên thành thạo vào năm 2014 đã tăng đáng kể 10.8% trong Ngôn ngữ tiếng Anh và 10.5% trong toán học. Trường thực hiện 17 của 21 đầy đủ tiến độ hàng năm (AYP) tiêu chuẩn mục tiêu. Mặc dù nhà trường đã không thực hiện đầy đủ toàn bộ các mục tiêu tiến độ hàng năm, nhà trường đã phát triển 29 điểm trên API. Báo cáo tiến độ Trách nhiệm của nhà trường có thể được lấy từ Bộ Giáo Dục California tại <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ar> hoặc trang web của Orange Unified School District tại <http://www.orangeusd.k12.ca.us/ayp/>.

Phụ huynh được quyền đòi hỏi để chuyển đổi tới một Trường học không PI. Như một yêu cầu của sự Cải tiến Chương trình, khu trường học Hợp nhất Orange cung cấp Phụ huynh sự lựa chọn để chuyển đổi qua trường khác vào mùa xuân vừa qua. Nếu phụ huynh muốn biết thêm về vấn đề chuyển trường, xin tiếp xúc với văn phòng Trường học..

Sẵn có của Bổ Túc Giáo Dục (SES) cho con phụ huynh. Học sinh tham dự Lampson School, và có thu nhập thấp, có đủ điều kiện để miễn phí SES. Những dịch vụ này là các lớp học hoặc dạy kèm, dành riêng bên ngoài ngày học thường xuyên, với sự cung cấp dịch vụ giáo dục đã được phê duyệt của Hội đồng Giáo Dục Tiểu Bang. Nếu số lượng học sinh đủ điều kiện áp dụng cho SES vượt quá nguồn lực tài chính, học sinh đạt thấp nhất từ những gia đình có thu nhập thấp sẽ nhận được SES đầu tiên. Xin vui lòng liên lạc với trường hoặc truy cập vào trang web OUSD, ở WWW.orangeusd.org, hoặc để biết thêm chi tiết về việc làm thế nào để áp dụng cho các dịch vụ dạy kèm miễn phí được cung cấp thông qua chương trình SES.



Orange Unified School District
Special Programs Department
1401 N. Handy Street
Orange, CA 92867

Làm thế nào Lampson sẽ giải quyết vấn đề thành tích thấp? Các nhân viên Lampson làm việc chặt chẽ với các nhân viên ở District rà soát lại các kế hoạch của trường. Kế hoạch trường học bao gồm việc sử dụng các chiến lược nghiên cứu khoa học, hỗ trợ tất cả các nhóm học sinh đạt được các mục tiêu thành tích của Tiểu Ban, cung cấp phát triển đào tạo nhân viên chất lượng cao để nhân viên nhà trường, và khuyến khích phụ huynh tham gia có hiệu quả. Chúng tôi sẽ sử dụng dữ liệu đánh giá rộng rãi để xác định nhu cầu của học sinh. Chúng tôi cũng sẽ mở rộng hoạt động phụ huynh tham gia của chúng tôi để tăng hiệu quả của họ là đối tác của chúng tôi trong việc giáo dục con cái của họ.

Học Khu Thống Nhất và Tiểu Ban hỗ trợ cho các trường học trong PI Năm thứ 5 (chuyển dịch cơ cấu). Học Khu Thống nhất của chúng tôi là làm việc với Vụ California của giáo dục để cải thiện chương trình giảng dạy, hướng dẫn, và quả học tập của học sinh. Một trường học ở PI Năm 5 phải thực hiện kế hoạch tái cơ cấu quản trị thay thế, mà họ mà họ đã phát triển trong PI Năm thứ 4. Các kế hoạch đề ra như thế nào Lampson sẽ tái cơ cấu quản trị và biên chế của họ bao gồm xác định lại vai trò lãnh đạo của tất cả các bên liên quan và xây dựng một hệ thống lãnh đạo hướng dẫn để hỗ trợ tất cả các học sinh.

Làm thế nào để cha mẹ có thể tham gia? Nghiên cứu cho thấy rằng sự tham gia của cha mẹ mạnh mẽ dẫn đến thành công của học sinh tại trường. Các bậc cha mẹ quan tâm đến hợp tác với các trường được khuyến khích liên lạc với trường để biết thêm cách và luật lệ về tham gia, trường học, cha mẹ nhỏ gọn,, các cuộc họp phụ huynh / cộng đồng, các ủy ban tư vấn phụ huynh và các cơ hội tình nguyện cho phụ huynh.

Nếu phụ huynh có thắc mắc hoặc cần thêm chi tiết về Chương Trình Cải Tiến, xin vui lòng gọi Lampson tại 714-997-6153.

Trân trọng,

Laurie Dieppa
Hiệu Trưởng, Trường Tiểu Học Lampson
Orange Unified School District